



GUIDANCE of DORMITORIES

TOYO LANGUAGE SCHOOL

東洋言語学院 学生寮のご案内



滋慶学園グループ

学校法人 滋慶学園 東京都認可
TLS 東洋言語学院
TOYO LANGUAGE SCHOOL
(一財) 日本語教育振興協会認定校



ジケイ・スペース株式会社



東洋言語学院学生寮

1

日本で暮らす仲間

Fellows who live in Japan
在日本一起生活的小伙伴 / 在日本一起生活的夥伴
일본 생활의 동료

東洋言語学院で学ぶ学生達が暮らしています。一緒に買物や食事をして友達が出来ます。
Students from TLS are living. You can make friends by shopping and eating together.

和在东洋言语学院学习的学生一起生活，可以通过购物、吃饭等结交朋友。

東洋言語學院學生專用的學生宿舍。學生們一起購物一起吃飯，可以交到很多朋友。

동양언어학원의 학생들이 살고 있습니다. 함께 밥을 먹거나 쇼핑을 할 수 있는 친구를 쉽게 만날 수 있습니다.



鍵の紛失や設備のトラブルは、滋慶学園のグループ会社が速やかに対応します。

Jikei Gakuen Group companies promptly respond to lost keys and equipment problems.

钥匙丢失或设备出现故障时，滋庆集团下的公司会迅速对应。

鑰匙弄丟或是宿舍設備有問題的時候，滋慶學園集團的相關公司會迅速的處理。

열쇠를 분실하거나 설비에 문제가 생긴 경우 지케이학원 그룹 회사가 빠르게 대응합니다.

2

安心なサポート体制

Reliable support system
安心的支援体制
安心的生活支援
안심 서포트 체제

3

入寮の手続きがスムーズ

Smooth process of dormitory entry
入住宿舍手续非常顺畅 / 入住的手续很方便
원활한 입실 절차

来日後に学校で入寮契約をします。保証人や水道光熱費の手続きは不要です。

You will have a dormitory contract at school after you arrived at Japan. No guarantor or water utility fee procedure is required.

抵达日本后，会在学校签约宿舍合同，不需要保证人以及水、电等开通手续。

到日本之後在學校辦理入寮契約。不需要保證人也不需辦理水電的使用手續。

일본에 온 후 학교에서 기숙사 계약을 합니다. 보증인이나 공과금의 계약은 필요하지 않습니다.



4

インターネットが無料

Free internet
网络免费使用 / 網路免費
무료 인터넷

手続き不要で、入寮日から無料で利用できます。(LANケーブルはご用意ください)

Procedure is unnecessary and it can be used free from the day you arrived. (Please prepare the LAN cable.)

不需要手续费，入住当天即可使用网络。(请准备LAN电缆)

不需要手續，入寮當天即可使用。(需要LAN纜線的話請自行準備)

특별한 절차없이 입실 한 그 날부터 무료로 이용이 가능합니다. (랜 케이블은 각자 준비해주세요)



5

家具・家電付き

Furnished dormitories
带有家具・家电 / 備有家具・家電 / 가구 및 가전포함

エアコン、冷蔵庫、洗濯機、ベッド、机、椅子などが利用できます。(寮により設備は異なります)

Air conditioner, refrigerator, washing machine, bed, desk, chair etc., are available. Equipments are different depending on the dormitories.

配有空调、冰箱、洗衣机、床、桌子、椅子等。(根据宿舍的不同设备有所不同)

備有冷暖空調，冰箱，洗衣機，床，桌子，椅子。(每個宿舍配備不同)

에어컨, 냉장고, 세탁기, 침대, 책상, 의자 등을 사용할 수 있습니다.(기숙사에 따라 설비가 다를 수 있습니다)



7つのメリット

7 Benefits of our student's dormitory.

东洋言语学院学生宿舍的7个优点

東洋言語學院學生宿舍的7個優點

동양언어학원 학생기숙사의 7가지 장점

6

ルール・マナー

Rules & Manners
规定・规则 / 規則
규칙・매너

日本のゴミ出しなどのルールなどを丁寧に教えます。

We will teach rules such as garbage disposal in Japan carefully.

细心讲述日本扔垃圾的规定规则。

會細心教導同學日本丟垃圾的規則。

日本の 쓰레기 배출 방법 등을 친절하게 알려드립니다.



7

内科・歯科は無料受診

Free visit to internal medicine / dentistry
内科・牙科可以免费诊疗 / 内科・牙科免費
내과 및 치과 무료진료

滋慶学園グループの「慶生会クリニック」なら内科と歯科を無料で受診できます。
※短期ビザは除く(保険証が発行できないため)

If you go to the Keiseikai clinic which belongs to the Jikei Gakuen group, you won't need to pay for internal medicine and dentistry except for medicine.
※Excluding short-term visas (because insurance cards can not be issued)

滋慶集團下的「庆生会诊所」内科和牙科可以免费诊疗。
※短期签证同学因为没有保险证, 所以不包括在内

滋慶學園集團的慶生會診所的話, 內科以及牙科可以免費就醫。
※不包含短期簽證(因為沒有辦法取得保險証)

지케이학원 그룹의 병원「케이세이카이 클리닉」에서 내과와 치과 무료 진료를 받을 수 있습니다.
※단기비자제외 (보험증이 발행되지 않기 때문)

学生寮運営スタッフから
Student dormitory management staff
学生宿舍的管理人員/學生宿舍的職員們
학생기숙사 운영 스태프로 부터

私達がみなさんの日本での生活をサポートします。
何でも相談してください。

We will support your life in Japan. Any questions or concerns, please let us know.

我们会全力支援大家在日本的生活, 任何事情都可以找我们商量。

我們會支援各位在日本的生活。有什麼事情請儘量跟我們商量。

저희는 여러분의 일본생활을 서포트 하고 있습니다. 무엇이든 말씀해 주세요.

WELCOME



学生寮運営スタッフ (ジ케이・スペース株式会社)

Student dormitory management staff (Jikei Space Co., Ltd.)

学生宿舍管理人員/學生宿舍的職員們(滋慶SPACE株式會社)

학생기숙사 운영스텝(지케이 스페이스 주식회사)

日本村有限公司 NIHON MURA CO.,LTD. <https://news.nihonmura.tw>

105039 台北市松山區復興北路73號・樓之2 TEL: (02)8772-7977

aiueo@nihonmura.com (日本遊學・留學諮詢, 採預約制。)

20260716



葛西ってどんな街？

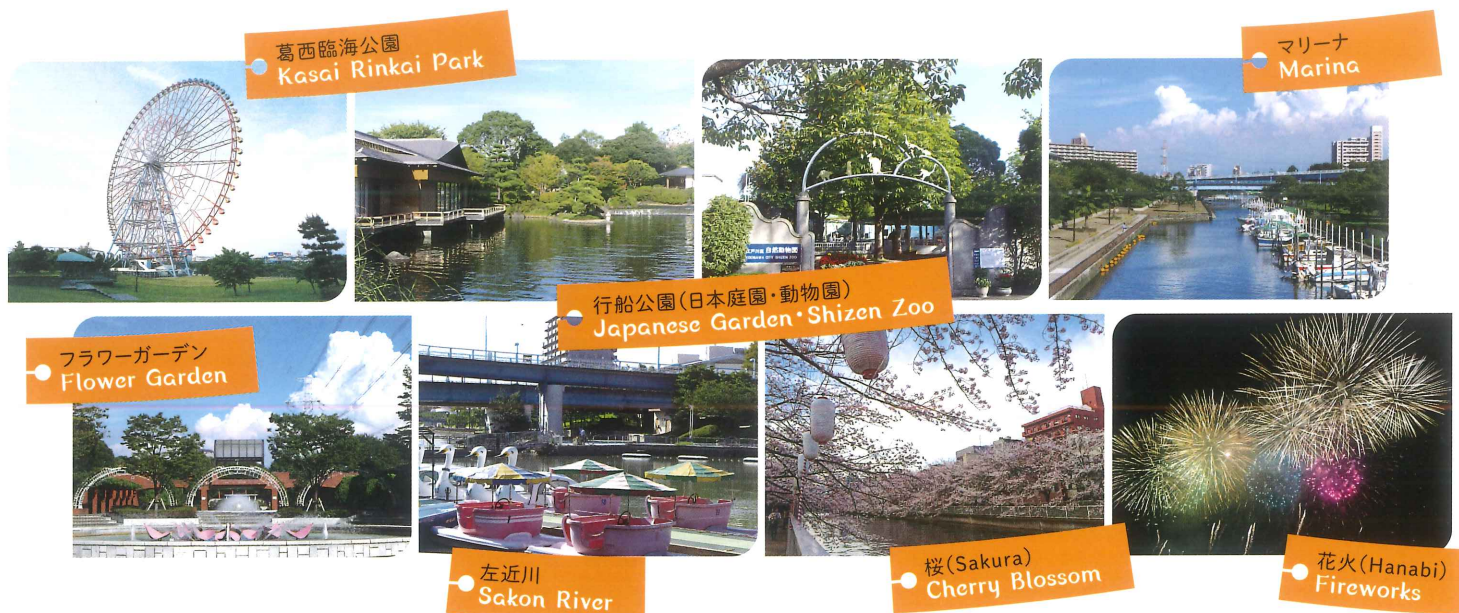
What kind of city is Kasai?
葛西是怎样的地方？
葛西是怎麼樣的地方？
카사이란 어떤 동네?

葛西は外国人人口が非常に多い東京都江戸川区にあります。
公園やスーパーが多く物価も安い生活しやすい街です。

Kasai is located in Edogawa-ku, Tokyo, where has a large foreign population.
Lots of parks and supermarkets are there, and prices are cheap. It is comfortable to live in the city.
葛西的外国人口非常多，位于东京都江戸川区。公园和超市较多，并且物美价廉比较适合居住。

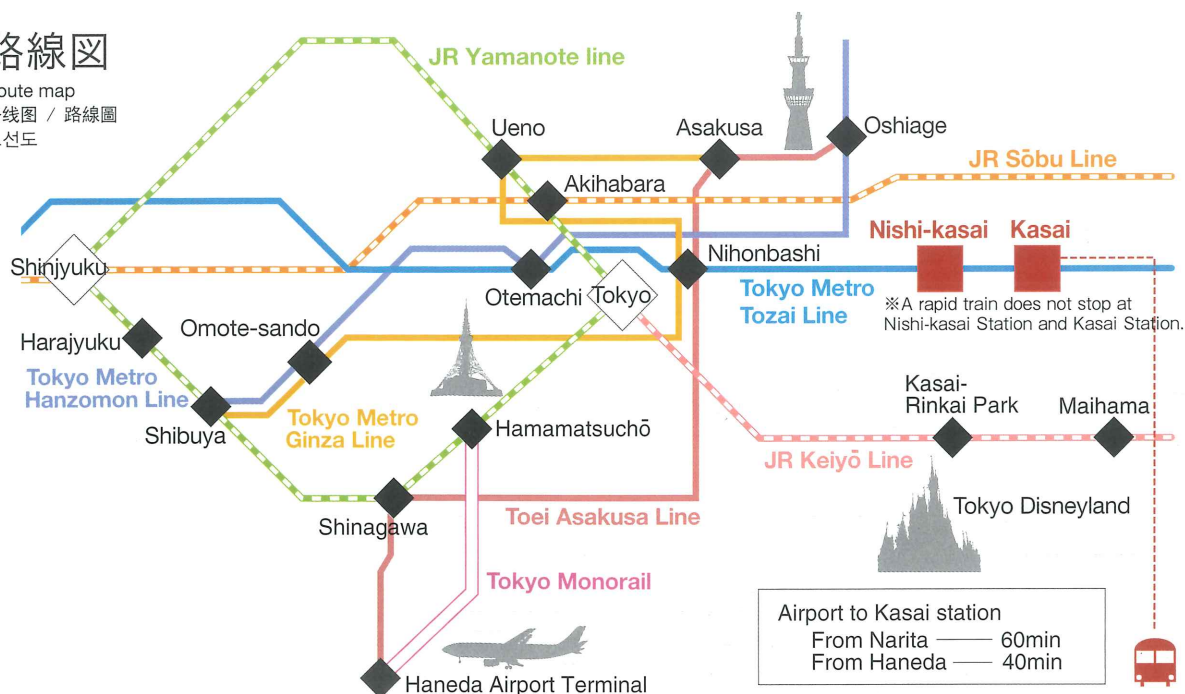
江戸川區の葛西の外國人人口很多。公園及超市也很多，物價低廉生活上很便利。

카사이는 외국인 인구가 많은 도쿄도 에도가와구에 위치한 동네입니다.
공원이나 슈퍼마켓이 많으며 물가 또한 낮아 생활하기 좋은 동네입니다.



路線図

Route map
路线图 / 路線圖
노선도





ダイソー
100yen store



コインランドリー
Laundromat



ホームズ
Home improvement store



ヤマダ電機
Electronic store



ローソン
Convenience store

学生寮周辺MAP

Student dormitory surrounding MAP
学生宿舍周边 / 学生宿舍週邊的地圖 / 학생기숙사MAP



ファミリーマート
Convenience store

アリオ
Shopping mall

マツモトキヨシ
Drugstore

西友
Supermarket

マルエツ
Supermarket



日本村有限公司 NIHON MURA Co., Ltd. <https://news.nihonmura.tv>
 1105039 台北市松山區復興北路4號4樓之3 TEL: (02) 773-8877
info@nihonmura.com (日本近學、留學諮詢、採買代辦。)



各寮のご紹介

Introduction of each dorm

各个宿舍介绍 / 各宿舍的介绍 / 각 기숙사 소개

アイコンについて

About the icon / 关于标志 / 以下圖案看法 / 아이콘 설명

男女別:
By gender
男女分开
男女分別
성별



女子専用
Only for women
女性専用
여자전용



男子専用
Only for men
男性専用
남자전용



男女共用
Men and women
common use
男女共用/男女共用
남녀공용

管理形態:
Management style
管理方式
管理方式
관리형태



管理人住込み
Live-in managers
管理人在住
관리인 상주



管理人巡回
Managers patrol
管理人员巡回
관리인 순회

部屋タイプ:
Room type
房型
宿舍種類
기숙사 타입



1人部屋タイプ
Single room type
单人间
일인실 타입



2人部屋タイプ
Double room type
双人间
이인실 타입

通学時間:
Commute time to school
通学时间
到學校所需時間
통학시간



徒歩通学
Go to school on foot
步行上学/走路到學校
도보 통학



自転車通学
Go to school by bicycle
自行车上学
騎腳踏車到學校
자전거 통학



トイレ
Toilet
卫生间
화장실



バス・トイレセパレート
Separated bath / Toilet
廁所浴室分开
욕실·화장실 분리형



バス(浴槽あり)
Bath (with bathtub)
浴室(有浴缸)
욕실(욕조 미포함)



シャワー(浴槽なし)
Shower (without bathtub)
浴室(没有浴缸)
샤워부스(욕조 미포함)



IHキッチン
Electric stove kitchen
电磁炉厨房
使用電磁爐的廚房
인덕션(IH) 주방



電子レンジ
Microwave
微波炉
전자렌지



冷暖房
Air conditioner
空调
냉난방



収納
Closet
壁橱
수납



冷蔵庫
Refrigerator
电冰箱
냉장고



洗濯機
Washing machine
洗衣机
세탁기



乾燥機(有料)
Dryer (charged)
干燥机(收费)
건조기(유료)



照明器具
Lighting equipment
照明器具
조명기구



ベッド
Bed
床
침대



机・イス
Desk & Chair
桌子・椅子
책상·의자



カーテン
Curtain
窗帘
커튼



TV端子※
TV terminal
TV连接头
電視線插座
TV단자



ネット環境(無線)
Internet connection (wireless)
网络环境(无线)
網路環境(無線)
인터넷 환경(무선)



ネット環境(有線)
Internet connection (wired)
网络环境(有线)
網路環境(有線)
인터넷 환경(유선)



エレベーター
Elevator
电梯
엘레베이터



オートロック
Automatic lock
自动锁
대문自動鎖
오토락

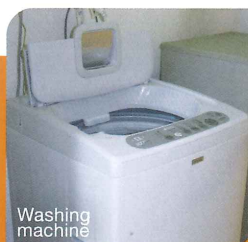
※テレビは各自で用意してください。/Please prepare TV by yourself./电视若需要, 请自己准备。/電視請自行準備。/TV는 각자 준비해주세요.



Modular bath / Toilet



Dryer



Washing machine



Shower



Electric stove kitchen



Toilet



Air conditioner

SEIWA Dormitory 誠和寮



TLS → 9minutes

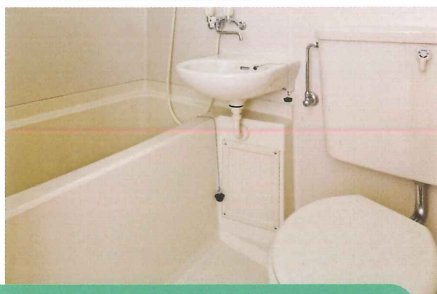
TLS → 3minutes



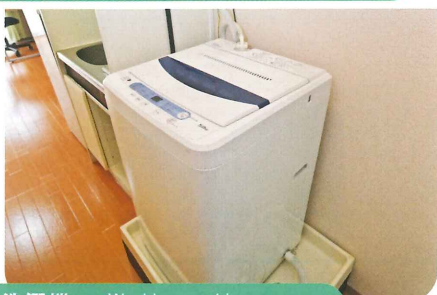
個人部屋 Private room
个人房间/个人房间/개인실



キッチン Kitchen
厨房/廚房/주방



バス・トイレ Modular bath / Toilet
浴室・廁所/浴室・廁所/욕실·화장실



洗濯機 Washing machine
洗衣机/洗衣機/세탁기

学校まで徒歩9分です。
室内に洗濯機も付いています。

It is a 9-minute walk to the school, and there is a washing machine inside of the room.

距离学校9分钟，室内有洗衣机。

距離學校走路9分鐘，室內備有洗衣機。

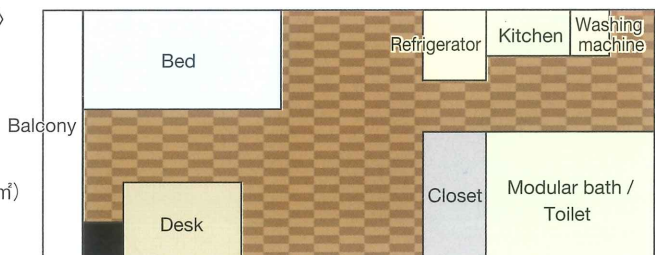
학교에서 도보 9분 거리에 위치 하고 있으며 실내에 세탁기 또한 비치되어 있습니다.



〈間取り図〉

Floor plan
平面布置图
房間平面圖
방 배치도

1K(18.3㎡)



〈室内設備〉

Room facilities
室内设备 / 室内設備
실내설비



〈共用設備〉

Communal (Common)
facilities
公共设备 / 共用設備
공용설비



パノラマビューでお部屋が見える
View Room in 360°
通过360度全景看房。
可透過全景瀏覽查看房間
파노라마 뷰로 방을 볼 수 있다

Check!



カンボス オルタ エステル クリスティーナ
CAMPOS ORTA ESTHER CRISTINAさん | メキシコ

TLSに近くて居心地の良い最適な寮です。
あなたもここで日本の留学生活を始めてみましょう。

It is an ideal dormitory for me because of close to TLS. Let's start studying in Japan here.

距离TLS非常近的宿舍。你也从诚和寮开始你的日本留学生活吧。

離學校最近，舒適的宿舍。歡迎各位同學在這裡開始舒適的日本留學生活。

TLS에서 가깝고 아늑한 최적의 기숙사입니다. 여러분도 여기서 일본 유학 생활을 시작해보는 건 어떨까요.



BONAL RESIDENCE

ボナールレジデンス



TLS → 30 minutes

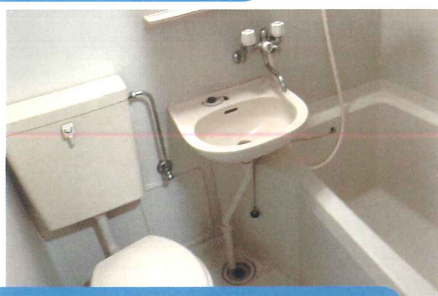
TLS → 11 minutes



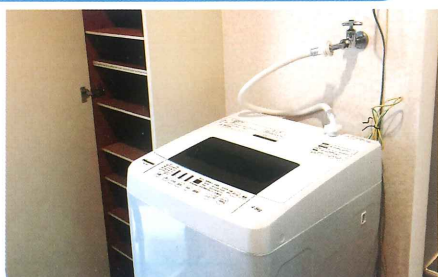
個人部屋 Private room
个人房间/个人房間/개인실



キッチン Kitchen
厨房/廚房/주방



バス・トイレ Modular bath / Toilet
浴室・廁所/浴室・廁所/욕실·화장실



靴箱・洗濯機 Shoe box / Washing machine
鞋柜·洗衣机/鞋櫃·洗衣機/신발장·세탁기

広い! 収納も大きいので広々使えます。
大型ショッピングセンターまで徒歩7分。

So wide! Rooms are equipped with a spacious closet.

It is a 7 minutes' walk to a big shopping center.

收纳空间充裕, 可以充分使用。距离大型购物商场步行7分钟。

非常宽敞! 置物櫃也非常大, 方便使用。到附近的大型購物中心只要走7分鐘。

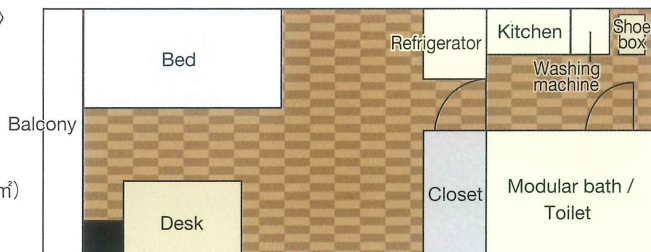
넓은 스페이스! 수납공간이 넓어 편리. 대형 쇼핑몰까지 도보로 7분.



〈間取り図〉

Floor plan
平面布置图
房間平面圖
방 배치도

1K(19.25㎡)



〈室内設備〉

Room facilities
室内设备 / 室内設備
실내설비



〈共用設備〉

Communal (Common) facilities
公共设备 / 共用設備
공용설비



パノラマビューでお部屋が見れる

View Room in 360°

通过360度全景看房。

可透過全景瀏覽查看房間

파노라마 뷰로 방을 볼 수 있다

Check!



Onlinekov Konstantinさん | ロシア

すぐ近くにボーリング場やゲームセンターがあり、
友達とよく行っています。

There are bowling alley and game center close to the dormitory,
so I often go there and play with friends.

附近有保齡球館和遊戲場, 可以和朋友一起去玩。

附近也有保齡球場以及遊戲中心, 常常會跟同學去玩。

가까이에 볼링장과 게임센터가 있어, 친구들과 자주 갈 수 있어서
좋아요.

日本村有限公司 NIHON MURA CO., LTD. <https://news.nihonmura.tw>

105039 台北市松山區復興北路73號・樓之2 TEL: (02)8772-7977

aiueo@nihonmura.com (日本遊學・留學諮詢, 採預約制。)

20260716



ROOMIE SAKONGAWA

ルーミー左近川



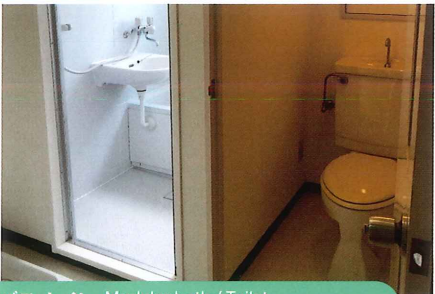
TLS → 19 minutes
TLS → 7 minutes



個人部屋 Private room
个人房间/個人房間/개인실



キッチン Kitchen
厨房/廚房/주방



バス・トイレ Modular bath / Toilet
浴室・廁所/浴室・廁所/욕실·화장실



左近川 Sakon River
左近川/左近川/사콘가와

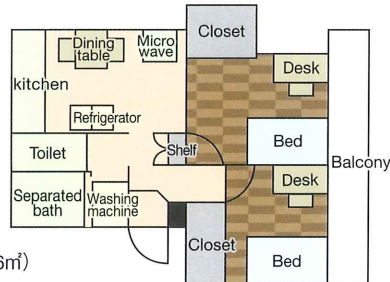
個室にも鍵付き! 共用部にも個室にも十分な収納スペースあり!

There are locks on the each private room! The room has enough storage space in both the common area and the private room!
毎间房间都配有钥匙和锁! 公共部分和个人房间都有充足的收纳空间!
自己的房間可以上鎖! 共用部分, 自己的房間都有很大的置物空間!
개인실에도 잠금장치! 공용부에도 개인실에도 넉넉한 수납공간!



〈間取り図〉

Floor plan
平面布置图
房間平面圖
방 배치도



2DK (41.76m²)

〈個室内設備〉

Private room facilities
个室房內設施 / 華人房內設備
개인실 설비



〈室内共用設備〉

Indoor communal (common) facilities
个室房內設施 / 室内共用設備
실내 공용 시설



冷蔵庫 (2台)
Refrigerator (2devices)
冰箱 (2台) / 冰箱 (兩台)
냉장고 (2대)

Check!



パノラマビューでお部屋が見れる
View Room in 360°
通过360度全景看房。
可透過全景瀏覽查看房間
파노라마 뷰로 방을 볼 수 있다

Okada Mary Anneさん | フィリピン

Tenorio Mendes De Aquino Catherineさん | ブラジル

100円ショップやスーパーマーケットも近く、買い物も便利です。
目の前にある左近川はとても良い散歩道になります。

There is a 100-yen shop nearby the dormitory, so it's convenient for going shopping. The road along the river in front of the dormitory is good for a walk. 附近有百元店和大型超市, 购物非常方便。附近的左近川是一个非常适合散步的道路。百元商店和超市很近, 購物很方便。眼前的左近川很適合散步休閒。
100엔숍과 슈퍼마켓도 가까워 쇼핑도 편리합니다. 바로 앞에 흐르는 사콘가와와 매우 쾌적한 산책길입니다.



BAY-KIND

ベイ・カインド

〈Kasai International Dormitory〉



TLS → 29minutes

TLS → 10minutes



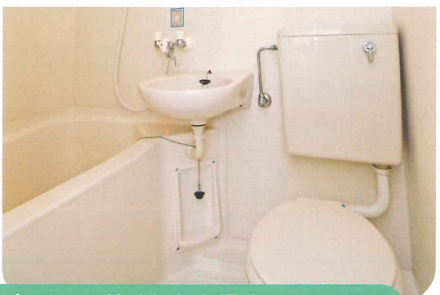
管理人 Dormitory managers
宿舎長・女宿舎管理員/寮長・寮母/관리인



エントランス Entrance
玄关/入口/입구



個人部屋 Private room
个人房间/個人房間/개인실



バス・トイレ Modular bath / Toilet
浴室・廁所/浴室・廁所/욕실・화장실

ベイエリアにそびえる大規模マンション。 TDLへ自転車で10分です。

This is large-scale apartment located in the Tokyo Bay area.
It is a 10-minute bicycle ride to Tokyo Disneyland.

在靠近海边地区的大楼。骑自行车到迪士尼只要10分钟。

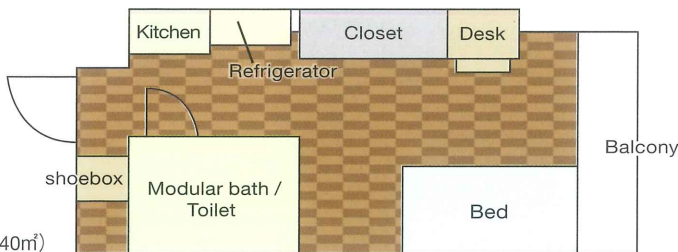
在灣岸地區的大樓。騎自行車到迪士尼只要10分鐘。

베이에리어에 위치한 대형 기숙사입니다. 디즈니랜드까지는 자전거로 10분이 걸립니다.



〈間取り図〉

Floor plan
平面布置图
房間平面圖
방 배치도



1K (17.40㎡)

〈室内設備〉

Room facilities
室内设备 / 室内設備
실내설비



〈共用設備〉

Communal (Common)
facilities
公共设备 / 共用設備
공용설비



パノラマビューでお部屋が見れる
View Room in 360°

通过360度全景看房。

可透過全景瀏覽查看房間

파노라마 뷰로 방을 볼 수 있다

Check!



CASTELLO GIULIAさん | イタリア

寮で多くの人と出会い世界の文化を発見できます。
部屋では絵を描いたり東京湾の風景を楽しんでいます。

You can meet many people in the dormitory and discover the culture of the world. I draw pictures and enjoy the landscape of Tokyo Bay in my room.
在宿舍可以结交很多朋友、了解更多国家的文化。在自己房间画画欣赏着东京湾的风景。
在宿舍可以認識很多朋友，也可以了解到不同國家的文化。我平時喜歡在房間裡畫圖或是或是觀賞東京灣的風景。

많은 사람과 만나 세계의 여러 문화를 접할 수 있습니다.
방에서 그림을 그리거나 동경만 풍경을 즐기고 있습니다.

日本村有限公司 NIHON MURA CO.,LTD. <https://news.nihonmura.tw>

105039 台北市松山區復興北路73號/樓之2 TEL : (02) 6722-7977

aiueo@nihonmura.com (日本遊學・留學諮詢，採預約制。)

20260716



ESTATE TIME

エステートタイム



TLS → 20minutes

TLS → 7minutes



個人部屋① Private room 1
个人房间/個人房間/개인실



個人部屋② Private room 2
个人房间/個人房間/개인실



バス・トイレ Modular bath / Toilet
浴室・廁所/浴室・廁所/욕실·화장실



モニター付き インターホン Intercom with monitor
带监视器的对讲机/有监视器的对讲机/비디오 폰

セキュリティに優れた女子寮です。
モニター付きインターホンで訪問者を確認できます。

It is a female dormitory with excellent security.
You can check visitors through an intercom with a monitor.

是安全性很好的女生宿舍. 可以用带监视器的对讲机确认来访者.

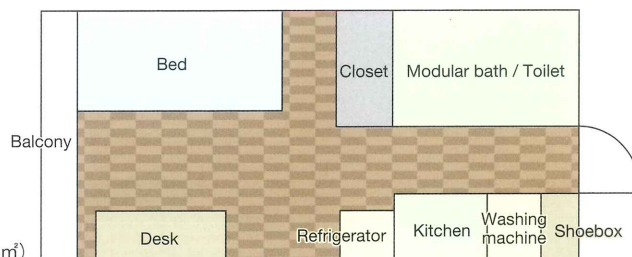
具有良好安全性的女生宿舍. 透過具有監視畫面的對講機可以確認訪客.

보안이 뛰어난 여자 기숙사입니다. 비디오폰으로 방문자를 확인할 수 있습니다.



〈間取り図〉

Floor plan
平面布置图
房間平面圖
방 배치도



1K(16.61㎡)

〈室内設備〉

Room facilities
室内设备 / 室内設備
실내설비



〈共用設備〉

Communal (Common)
facilities
公共设备 / 共用設備
공용설비



パノラマビューでお部屋が見れる
View Room in 360°
通过360度全景看房。
可透過全景瀏覽查看房間
파노라마 뷰로 방을 볼 수 있다

Check!



ブウマアラフ イネス
Boumaaraf Inesさん

フランス
France / 法国 / 法國 / 프랑스

公園を散歩したり、フラワーガーデンでたくさんの
綺麗なバラを見るのが好きです。

I like walking in the park and seeing many beautiful roses in the
flower garden.

我喜欢在公园散步, 在花园里看很多漂亮的玫瑰。

我喜歡在公園散步, 欣賞花園裡許多美麗的玫瑰花。

공원을 산책하거나 꽃 정원에서 많은 아름다운 장미를 보는 것을 좋아합니다.

日本村有限公司 NIHON MURA CO., LTD. <https://news.nihonmura.tw>

105039 台北市松山區復興北路73號・樓之2 TEL: (02)8772-7977

aiueo@nihonmura.com (日本遊學・留學諮詢, 採預約制。)

20260716



運営・管理

ジケイ・スペース株式会社



学生寮のご案内
WEBサイトはこちら



お問い合わせ

東洋言語学院

東京都江戸川区西葛西7-6-3

<https://www.tls-japan.com>

e-mail: info@tls-japan.com

TEL. (+81) 03-5605-6211

FAX. (+81) 03-5605-7744



東洋言語學院學生寮 寮費一覽表

2026年1月

【費用一覽表】 * 附家具和電器、包含網路使用費和且已加入家居財物保險

宿舍名稱	性別	房型			明細								付款金額				
					入寮費				保証金	清掃費	宿舍費 (月額)	水電費 (月額)	6個月契約(長期生)		3個月契約	2個月契約	1個月契約
		格局	1人	2人	6個月契約	3個月契約	2個月契約	1個月契約					第1次	第2次			
		付款人	長期生	短期生	○	○	○	○							○	○	○
誠和寮	男女	1R	●		¥37,000	¥18,500	¥12,333	¥6,167	¥30,000	¥27,500	¥74,000	¥12,100	¥362,700	¥258,300	¥283,687	¥217,233	¥122,367
BAY KIND	男女	1R	●		¥35,000	¥17,500	¥11,667	¥5,833	¥30,000	¥27,500	¥70,000	¥12,100	¥348,700	¥246,300	¥272,007	¥208,567	¥118,033
BONAL RESIDENCE	男	1K	●		¥36,000	¥18,000	¥12,000	¥6,000	¥30,000	¥27,500	¥72,000	¥12,100	¥355,700	¥252,300	¥277,847	¥212,900	¥120,200
ROOMIE左近川	男女	2DK(S)		●	¥29,000	¥14,500	¥9,667	¥4,833	¥30,000	¥27,500	¥58,000	¥9,900	¥300,100	¥203,700	¥231,093	¥178,167	¥102,833
	男女	2DK(L)		●	¥30,500	¥15,250	¥10,167	¥5,083	¥30,000	¥27,500	¥61,000	¥9,900	¥310,600	¥212,700	¥239,853	¥184,667	¥106,083
ESTATE TIME	女	1R	●		¥36,000	¥18,000	¥12,000	¥6,000	¥30,000	¥27,500	¥72,000	¥12,100	¥355,700	¥252,300	¥277,847	¥212,900	¥120,200
* 長期生和短期生的費用中均包含被褥費										長期生用寢具組 購買(非強制)		¥9,900					
* 長期生的第二次付款是在入寮 3 個月後。										短期生用寢具組 租借(必須)		3個月	¥7,800	2個月	¥5,200	1個月	¥2,600

1. 契約期間

- ・長期生適用 6個月契約;短期生適用 1個月、2個月、3個月契約。
- ・長期生的 6個月契約在契約期滿時, 可以續約 6個月或 3個月。
- ※續約僅限一次。入住宿舍的最長期間為 1 年。
- ※如需續約, 須依照契約期間支付相應的入寮費。(請參考入寮費)
- ※續約時, 無需支付保證金和清潔費。
- ・入學後, 從 3個月短期生轉為長期生時的合約內容如下
- [短期生] 3個月契約 + 約 10天份的宿舍費和水電瓦斯費 + [長期生] 6個月契約(可續約)
- ・契約的開始日, 與入寮日期無關, 為4月1日、7月1日、10月1日、1月1日一年四次。
- ・退寮的月份為3月、6月、9月、12月一年四次。(不包括1個月和2個月的短期)
- 退寮的截止日期是課程最後一天的隔天。(3月20日、6月20日、9月20日、12月20日前後左右)
- ・退寮申請書必須在退寮日的至少1個月前申請。

2. 入寮費

- ・須在入寮時支付、不另外退還。
- ・6個月契約為6/12個月的宿舍費, 3個月契約為3/12個月, 2個月契約為2/12個月, 1個月契約為1/ 12個月。

3. 保証金

- ・須在入寮時支付。只有6個月的長期契約需交30,000日圓。短期契約則不需要。
- ・這筆費用將用於當宿舍內的準備用品、室內裝潢或設備損壞時的賠償及清償其他債務, 剩餘部分將在退寮後兩個月內退還。

4. 清掃費

- ・退寮後的宿舍清掃費需要在入寮時事先支付、不另外退還。

5. 宿舍費

- ・6個月契約, 必須先行支付3個月的費用。短期契約必須提前支付全額。
- ・6個月契約結束時退寮期限約為20日前後, 因此退寮當月的剩餘天數費用將在退寮後2個月內退還。
- ・短期契約不予退款。另外, 因為3個月契約的宿舍費是收取2個月又20天的費用, 因此不會退費。

6. 水電費

- ・水、電、瓦斯費是固定金額。6個月契約, 必須提前支付3個月的費用。短期契約必須提前支付全額。
- ・6個月契約結束時退寮期限約為20日前後, 因此退寮當月的剩餘天數費用將在退寮後2個月內退還。
- ・短期契約不予退款。另外, 因為3個月契約的水電費是收取2個月又20天的費用, 因此不會退費。

【關於取消】

- 長期生的取消…① 收到在留資格證明書之前, 全額退款。② 收到在留資格認定證明書後, 退還入寮費以外的費用。
- 短期生的取消…① 指定入寮日首日的7 天前可全額退款。其他費用。② 自入寮指定日首日起6天內, 退還入寮費以外的費用。

…宿舍費等可因宿舍內設備變動等原因而在沒有預告的情況下進行變更。https://www.nihonmura.tw

105039 台北市松山區復興北路73號7樓之2 TEL : (02)8772-7977

aiueo@nihonmura.com (日本遊學・留學諮詢, 採預約制。)

ジケイ・スペース株式会社 東洋言語學院學生寮

20260716

